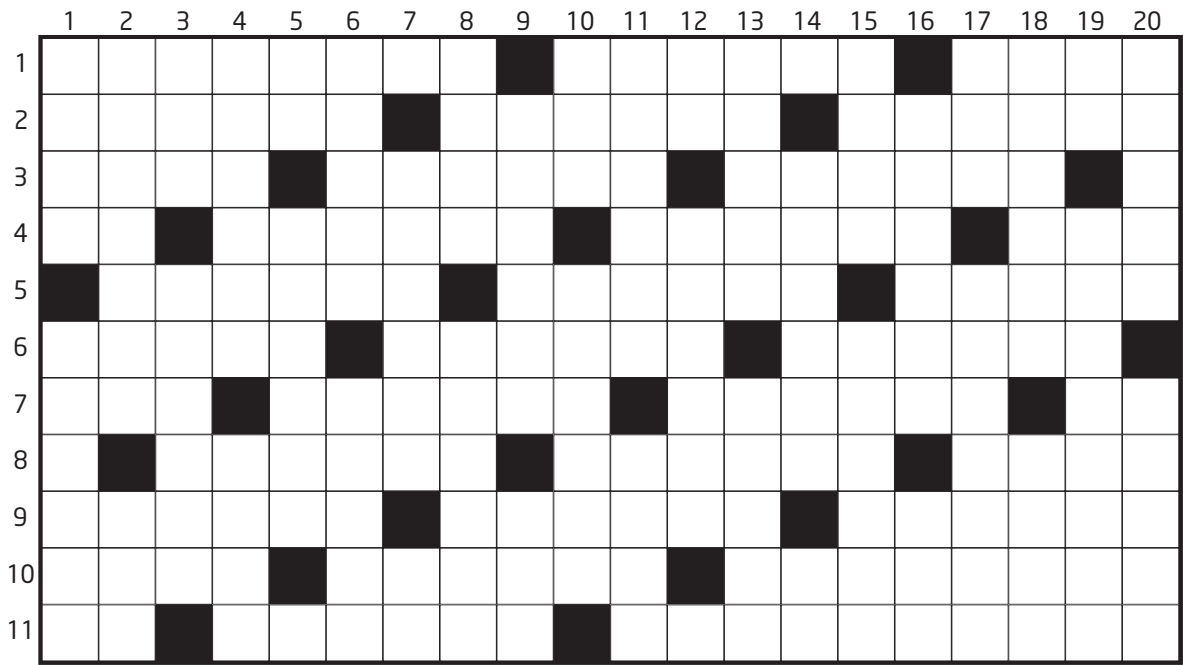


Crucigrama gigante

Ana



HORIZONTALES

1. Amoldada. | Capa de óxido de color verdoso que, por la acción de la humedad, se forma en los objetos de metal, especialmente en los de bronce y cobre. | Arca, por lo general con tapa convexa, que sirve para guardar ropa. | 2. Dibujo que se representa por medio de líneas solamente. | Poder de obrar. | Relativo al laísmo. | 3. Res con mas de un año. | Nombre masculino. | Separado. | 4. Letra griega. | Además. | Intestino animal. | Aquí. | 5. Seres fantásticos. | Mono de trabajo. | Entregadas. | 6. Hacer sisas. | Permaneceré. | Joven. | 7. Prueba médica computerizada. | Relativo al rito. | Vencedora, triunfante. | Existe. | 8. Perfeccionar. | Dan opiniones. | Nariz grande. | 9. Paredes, muros. | Pieza superior de la camisa o blusa a la que se pegan el cuello, las mangas y el resto de la prenda. | Bisagras. | 10. Parte de la orina. | Mantener trato. | Adora, venera. | 11. Repetido: aburrido. | Transportará. | Objetos hechos de forma artesanal.



VERTICALES

1. Primera letra del alfabeto. | Posición social. | 2. Mandaba, regía. | Pieza de metal en forma de circunferencia. | 3. Medida de longitud. | Salida. | 4. Con poco pelo (fem). | Mandato. | 5. Golpe fuerte que se da al tambor con la mano derecha. | Ojeriza, odio. | 6. Saliente del tejado. | Apremia, urge. | 7. Baldosa. | Símbolo del renio. | 8. Pájaros. | Hacer surcos. | 9. Que se caracteriza por deficiencia en las facultades mentales. | Enlaza cabos. | 10. Prefijo: antelación. | Territorio belga. | 11. Cautivar. | Cierta fruta. | 12. Pronombre posesivo. | Construí. | 13. Estado norteamericano. | Nombre que se da a sí mismo el esquimal. | 14. Limpia, aseada. | Preposición. | 15. Alero del tejado. | **En la imagen.** | 16. Oxigenadas las tierras. | Onda. | 17. Unidad de memoria. | Adelantan, mueven hacia adelante. | 18. Limpia, lavada. | Prefijo: oposición. | 19. Antigua nota. | Chaqueta con adornos. | 20. Hojalatas. | Aburridas.

Sudoku

Coloca las cifras del 1 al 9 sin que ninguna de ellas se repita en ninguna de las columnas, filas ni cuadrículas. Se facilitan algunos números a modo de pistas.

						1	2				
3			4						7		
	8		6			4			9		
					9				5		
	4		3		6		7				
2			8								
6		7			1		4				
8					5				6		
	5	2									

DIFICULTAD: ★★

DIFICULTAD: ★★

		4				9	2				
					5	3		8			
5					4						
6		2				3					
4	1			8				5	6		
			5				7		1		
					1				4		
	5		3	6							
		6	8					7			

Gaurko Errezeta

Amagoia Bilbao

Raviolis de gambas y verduras

INGREDIENTES para 4 comensales

Masa: 300gr. harina, 2 ó 3 huevos, sal.

Relleno: 300gr. gambas, 1/2 cebolla, 1 diente de ajo, 1/2 puerro, 1/2 zanahoria, 1/4 calabacín, aceite, sal, vino blanco.

Salsa: 2 cucharadas de salsa de tomate, coñac, 200ml. nata, mantequilla, sal.

DIFICULTAD ★★

Masa:

1. Poner la harina sobre una superficie y hacer un hueco en el centro.

2. Echar en el centro los huevos y un poco de sal.

3. Mezclar hasta obtener una masa dura. Tapar y dejar reposar media hora en el frigorífico.

Relleno:

1. Pelar las gambas y picarlas. Reservar las cabezas para hacer la salsa.

2. Pochar la cebolla picada con un poco de aceite.

3. Una vez cocinada, añadir la zanahoria y el calabacín rallados, y el puerro y el ajo picados. Pochar. Remover de vez en cuando.

4. Cuando las verduras estén cocinadas, añadir las gambas y rehogarlas. Poner a punto de sal.

Salsa:

1. Derretir la mantequilla a fuego suave.

2. Añadir las cabezas de las gambas y saltearlas. Aplastarlas un poco y sacarlas.

3. Regar con un poco de coñac y

quemar.

4. Añadir la nata y el tomate. Cocinar 3 minutos y poner a punto de sal.

Montaje:

1. Partir la masa en dos partes y estirarlas con el rodillo hasta dejarlas muy finas y rectangulares. Pintar con una mezcla de agua y huevo.

2. Colocar montoncitos del relleno con una distancia de 2 cms.

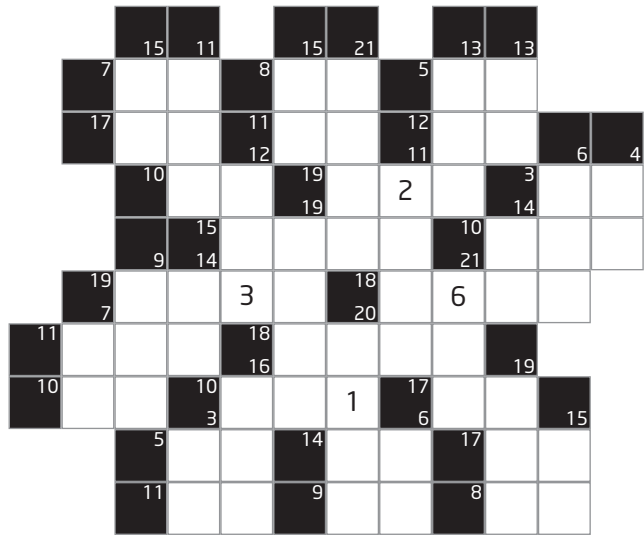
3. Tapar con el otro rectángulo y cortar en cuadrados. Aplastar cada cuadrado alrededor del relleno para que quede cerrado.

4. Cocer suave 3 minutos en agua con sal. No refrescar, escurrir y regar con la salsa caliente.

Kakuro

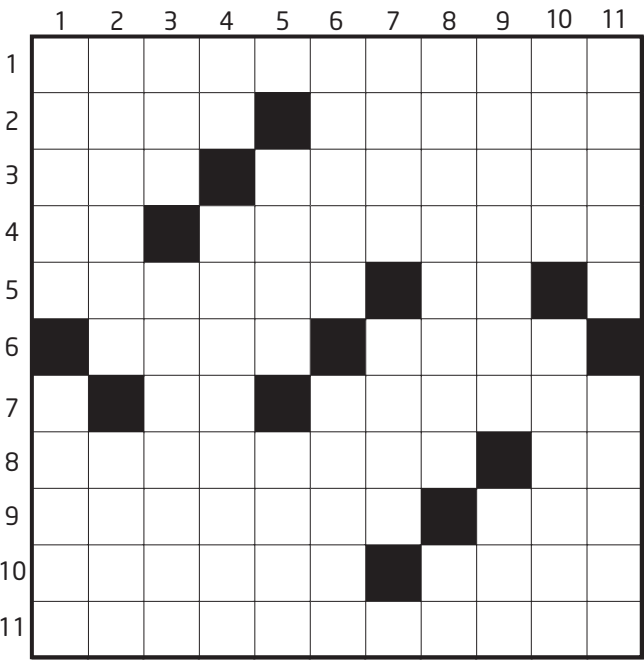
Ana

El objetivo del juego es rellenar las casillas con números del 1 al 9, de forma que en ninguna serie de cifras, en horizontal o vertical, se repitan y que la suma dé como resultado el número indicado.



Hitz Gurutzatuak

Ana



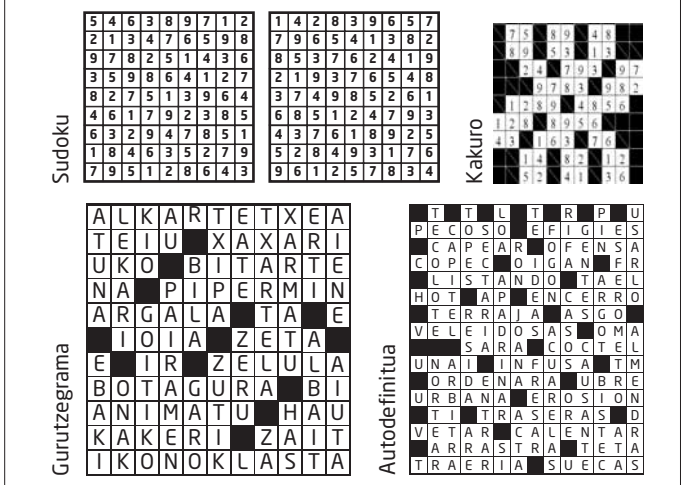
EZKER-ESKUIN

- 1.- Geometriari dagokiona.
- 2.- Lehoiaren oihu ozen. | Jauzi, salto.
- 3.- Garai, denbora. | Landare txiki.
- 4.- Jainko grekoa. | Lagunik gabe.
- 5.- Filipinetako hizkuntza. | Herri hizkeran, bada.
- 6.- Kojo, herren. | Azeri.
- 7.- Rutenioaren sinboloa. | Jiraka, buelta-ka.
- 8.- Tresna. | Oka.
- 9.- Landare baten loraketak irauten duen denboraldi. | Edo.
- 10.- Mastekatzeko gozoki. | Gizen.
- 11.- Zikoitza denaren nolakotasun.

GOITIK BEHERA

- 1.- Zain, aiduru. | Zuhaitz mota.
- 2.- Sustraiak. | Puska, zati.
- 3.- Arras, zeharo. | Goraturik.
- 4.- Molibdenoaren sinboloa. | ... arrantza, itsas-bazterreko arrantza.
- 5.- Baleuka. | Nafarroako herria.
- 6.- Aditz bukaera. | Arrazoiz.
- 7.- Nafarroako herria. | Lore.
- 8.- Iparraldeko lurburu. | 6. musika nota.
- 9.- Belearen hots zakarra. | Nafarroako herria.
- 10.- Orrialde. | Uzurtu, zapaldu.
- 11.- Haitzuloetako sarrera estua. | Araknido mota.

SOLUCIONES DE AYER



Farmaziak

ARABA

GASTEIZ
DIA. Atxaerandio: Pintor Adrián Aldekoa, 7.
Deleuze: General Alava, 22.
Mz. de Marañón: Ramiro de Maeztu, 16.
Sanz: Cuchillería, 51.
Eginoa: Zabalzana etor., 33.
Garate: Reina Sofía etor., 27 (Zabalzana).
Sanz: Caracas, z/g.
NOCHE. López de Heredia: Ortiz de Zarate, 22.

Aiara
DIA Y NOCHE. Ibarrola: Fueros plaza, 12 (Urduña).
De 19.45 a 21.00. Pereda: Landako, 26 (Amurrio).

Errioxa
DIA Y NOCHE. Oregi: Arbol de Gernika plaza, z/g (Villabona).

Gaubea
DIA Y NOCHE. Paja: Miguel Diaz, 1 (Añana, Gesaltza).

Kanpezu
DIA Y NOCHE. Goikoetxea: La Villa, s/n.

Laudio
DIA Y NOCHE. Ais: Ctra. Gasteiz, 2.

Lautada
DIA Y NOCHE. Blanco: Pasealeku Berria, 1 (Araia).

Zuia
DIA Y NOCHE. Iturriotz: C. c. Gorbeia, lc. 83 (Etxabarri-Ibñi, Zigoitia).

BIZKAIA

BILBO
DIA. Zubia: Esquina Ronda-La Cruz (Portal de Zamudio, 1, Alde Zaharra).
Uriarte: María Díaz de Haro, 54.
Pérez: Rodríguez Arias, 43 (junto a la pl. Campuzano).
Azkuenaga: Avda. San Adrián, 3 (San Adrian).
Uriarte: Pl. Valle de Baztan, 3 (San Inazio).
Sesma: Iturriaga, 4 (Santu-txu).
Arginzoniz: Colón de Larrea-tegi, 41.
Pardo: Alameda Mazarredo, 9 (Jardines de Albia).
NOCHE. Angoitia: Uribarri kalea, 25.
Mariscal: Plaza Sagrado Corazón, 1 (esq. Sabino Arana).

Arratia
DIA. Kortazar: Lehendakari Agirre, 27 (Igorre).

Barakaldo
DIA. Iturregi: Fueros kalea, 14.
NOCHE. Etxaburu: Portu, 4.

Basauri, Etxebarri
DIA. Jiménez: Kareaga Goi-koa, 34 (Basauri).
NOCHE. Carazo: Carmelo Tor-re, 12 (El Kalero, Basauri).

Bermeo, Mundaka
DIA Y NOCHE. Zabala: Arresi, z/g (esquina Intxausti, Bermeo).

Busturialdea
DIA Y NOCHE. Boyra: Arteka-le, 1 (Gernika).

Durangaldea
DIA Y NOCHE. Balenciaga: Ezkurdi, 8 (Durango).

Enkarterriak
DIA. Gayubas: Avda. Lehen-dakari Agirre, 12 (Traslaviña auzoa, Artzentales).
DIA Y NOCHE. Uriarte: Galla-rraga, 2 (Sodupe).

Erandio, Txorierri
DIA. Gastearena: Mezo, 24-26 (Astrabudua, Erandio).

Ermua
DIA Y NOCHE. Cortina: Zu-biaurre, 29.

Getxo, Leioa
DIA. Ordieres: Sabino Arana, 89 (Leioa).
DIA Y NOCHE. Lobo: Avda. de los Chopos, 43 (entre Jolase-ta y Fadura, Algorta).

Hego Uribe, Larrabetzu
DIA. López: Oiz Mendi kalea, 9 (Paopa, Galdakao).

Lekeitio, Ea
DIA Y NOCHE. Irizar: Denda, 4 (Ea).

Meatzaldea
DIA. Loizaga: Avda. del Mine-ro, 3 (Gallarta).

Mungialdea
DIA Y NOCHE. Boyra: Alkar-tasuna kalea, 8 (Mungia).

Markina, Etxebarria, Ondarroa
DIA Y NOCHE. Zamakola: Ar-tibai, 36.

Portugalete, Santurtzi, Sestao
DIA. Etxabe: General Casta-ños, 41 (Portugalete).
García: Mamaria, z/g (junto a la salida del metro de Mama-riga, Santurtzi).
Eguskiza: Vía Galindo, 7 (Sestao).
NOCHE. Etxebarrieta: Aizpuru, 12 (Sestao).

Uribe-Kosta
DIA Y NOCHE. Erazo: Loiola San Andrés, 50 (Larrabaste-rra).

Zornotza
DIA Y NOCHE. Goiria: Sabino Arana, 6.

GIPUZKOA

DONOSTIA
DIA. Pérez: Urbieta, 24.
Oloizola: José María Salaberria, 29 (Amara).
Moreno: Paseo Larratxo, 37.
NOCHE. Unamuno: Garibai, 4.
Andoain
DIA. Díaz: Kale Nagusia, 19.

NOCHE. Etxebeste: Elcano, 9 (Hernani).

Aretxabaleta
DIA. Anitua: Belorrieta kalea, 1.

NOCHE. Ruiz: Nafarroa etor-bidea, 1 (Arrasate).

Arrasate
DIA Y NOCHE. Ruiz: Nafarroa etorbidea, 1.

Azkoitia, Azpeitia
DIA Y NOCHE. Jaen: Ibai-On-do kalea, 28 (Azkoitia).

Beasain, Ordizia
DIA. Atorrasagasti: Gipuzkoa-ko kalea, 15 (Ordizia).
NOCHE. Urbizu: Kale Nagu-sia, 8 (Beasain).

Bergara
DIA Y NOCHE. Urritikoetxea: Oxirondo enparantza, 4.

Deba, Mutriku
DIA. Zalduegi: Lersundi kalea, 20 (Deba).
NOCHE. Yudego: San Fran-zisko, 18 (Elgoibar).

Eibar
DIA. Zulueta: San Agustin kalea, 5.

Elgoibar, Soraluze, Mendaro
DIA Y NOCHE. Yudego: San Frantzisko, 18 (Elgoibar).

Errenteria-Oreeta
DIA. Anton: Aitzbitarte, 1 (Gabierrota).
NOCHE. Iturbe: Sorgintxulo kalea, 11.

Hernani
DIA Y NOCHE. Etxebeste: El-kanon, 9.

Hondarribia
DIA. Almajano: Mendelu ka-lea, 26.

NOCHE. Etxebeste: Luis Mariano, 4 (Irun).

Irun
DIA. Diago: Paseo Colón, 2.
NOCHE. Etxebeste: Luis Ma-riano, 4.

Lasarte-Oria, Usurbil
DIA. Urbistondo: San Franzi-sko kalea, 1 (Lasarte-Oria).
NOCHE. Etxebeste: Elcano, 9 (Hernani).

Oiartzun
DIA. Gorostiaga: Lartzabal Etxadia, z/g.
NOCHE. Iturbe: Sorgintxulo, 11 (Errenteria-Oreeta).

Oñati
DIA. Anduaga: San Lorentzo auzoa, 3.
NOCHE. Ruiz: Nafarroa etor-bidea, 1 (Arrasate).

Tolosa, Ibarra
DIA. Morant: Zabalarreta Lo-rategiak, 1 (Tolosa).
NOCHE. Olarreaga: Martín J. Iraola et., 10 (Tolosa).

Urretxu, Legazpi, Zumarraga
DIA Y NOCHE. Fenoll: Aitzko-rrri kalea, 12 (Legazpi).

Zarautz, Orio, Aia
DIA Y NOCHE. Iriarte: Zinku-negi, 5 F (Zarautz).

Zumaia, Zestoa, Getaria, Aizarnazabal
DIA. Mutiozabal: Alai auzate-gia, 6 (Zumaia).
NOCHE. Zulaika: Bizkaia, 41 (Zarautz).

NAFARROA

IRUÑEA
DIA. Arriazu: Avda. Baiona, 37.

Goñi: Pl. Iturriotzeaga, 4 tra-sera (Errotxapea).
Navarro: Pte. Miluze, 2.
Gómez: Avda. Pío XII, 35 (esq. Iturrama).
Lorca: Tuter, 1 (frente al Corte Inglés).
NOCHE. Marfil: Yanguas y Mi-randa, 17.

DIA Y NOCHE. Ballesteros: Ripagaina et., 24 (Sarrigu-ren).
LAS FARMACIAS DE LA COMARCA DE IRUÑEA (EXCEPTO CAPITAL) ATENDE-RAN EN SOS NAFARROA TELEFONO: 9482260000.

Altsasu
DIA Y NOCHE. Luis de Redín: Alzanía, 1.

Baztan
DIA Y NOCHE. Goñi: Nagusia, 4 - B (Iurrita).

Doneztebe
DIA Y NOCHE. Iglesias: Nagusia, z/g (Sunbilla).

Irurtzun
DIA Y NOCHE. Mutiloa: San Martín, 5.
Carrillo: Nagusia, 5 (Betelu).

Lesaka
DIA Y NOCHE. Alzate: Plaza Bittiria, 3.

Lizarra
DIA Y NOCHE. Berraondo: Fray Diego, 15.
Agirre: Kale Nagusia, 116 (Eulate).

Lodosa
DIA Y NOCHE. Martínez: Avda. Diputación Foral, 8.

Tafalla
DIA Y NOCHE. Etxeberria: Sansomain, 6.

Tutera
DIA Y NOCHE. Subirana: Ctra. Alfaro, 26.

Zangoza
DIA Y NOCHE. Muruzabal: Enrique de Labrit, 56.

Zaraitzu
DIA Y NOCHE. Vicente: Errotxapea, 2 (Ezkaroze).

LAPURDI, NAFARROA B., ZUBEROA

FRANTZIAR LEGEAREN AGINDUZ, POLIZIAREN KOMISALDEGIRA JO BE-HAR DA GUARDIAKO FARMAZIA ZEIN DEN JAKITEKO.

Telefonoak

ARABA (945)

URGENCIAS
Urgencias médicas24 44 44
Cruz Roja22 22 22
DYA28 10 20 / 22
Protección Civil16 11 65

HOSPITALES
Hospital de Txagorritxu00 70 00
Hospital de Santiago00 76 00
Hospital de Leza00 69 00
La Esperanza25 25 00
Policlínica San José14 09 00

BOMBEROS
Gasteiz/Araia112

POLICIA
Ertzaintza28 20 00
Municipal Gasteiz16 11 11
Municipal Laudio946 72 66 66
Municipal Amurrio89 11 61
Miñones13 55 00

AYUDA EN CARRETERA
Tele-Ruta900 12 35 05
Inf. carreteras CAV902 11 20 88
RAC Asistencia900 11 22 22
Ertzaintza Tráfico28 31 00
ADA28 50 80

TRANSPORTES
Aeropuerto Foronda16 35 00
Renfe: Inf. y reserva902 24 02 02
Estación de autobuses25 84 00
Radio Taxis28 31 00
Radio Taxis Virgen Blanca25 30 33

INFORMACIÓN
Ayuntamiento16 11 00
Diputación18 18 18
Gobierno de la CAV18 80 00
Juzgado de guardia14 84 05
Albergue transeúntes24 78 66
Alcohólicos anónimos25 04 17
Drogodependencias90 247 18 18
Comisión anti-sida25 77 66
Intoxicaciones91 562 04 20
Comedores compuls.618 080 773
Ararteko13 51 18
Oficina de Turismo16 15 98/99
Ayuda a la infancia y adolescencia116111

AVERIAS
Agua16 10 00
Gas16 30 00
Electricidad901 20 20 20

BOMBEROS
Herrialdea/Donostia112

POLICIA
Ertzaintza44 91 60
Municipal Donostia092 / 45 00 00
Municipal Irun62 02 39

BIZKAIA (94)

URGENCIAS
Urgencias médicas410 00 00
Cruz Roja422 22 22
DYA410 10 10
Ambulancias410 06 03
Protección Civil420 49 50
Salvam. marítimo900 20 22 02

HOSPITALES
Hospital de Basurto400 60 00
Hospital de Cruces600 60 00
Hospital de Galdakao400 70 00
Hospital Cruz Roja443 47 92
Hospital San Eloy400 67 00
Hospital Santa Marina400 69 00
Clínica San Sebastián447 39 00
Clínica Virgen Blanca412 70 11
Clínica S. Juan de Dios493 90 00

BOMBEROS
Herrialde/Bilbo112

POLICIA
Ertzaintza444 14 44
Municipal Bilbo092 / 420 50 00

AYUDA EN CARRETERA
Tele-Ruta900 12 35 05
Inf. carreteras CAV902 11 20 88
RAC asistencia900 11 22 22
Asistencia en ruta415 67 89
Asoc. Grúas Bizkaia410 10 13

TRANSPORTES
Aeropuerto Bilbo486 96 64/3
Inf. vuelos Bilbo905 505 505
Iberia471 12 10
Ibexpres471 03 12
Eusko Tren902 54 32 10
Renfe902 24 02 02
Metro425 40 25
Terribus Garellano439 50 77
Ansa-Getsa-Viacar444 31 00
Pesa902 10 12 10

Alsa902 42 22 42
Bilman Bus / Vibasa441 44 98
Enatcar439 51 11
La Unión427 11 11
Saia-Internacional439 50 48
Turitrans421 20 49
Bizkaibus / Bilbobus902 22 22 65
Autobuses de Loiu416 62 66
Autobuses Vascongados ...454 05 44
Radio Taxi444 88 88
Tele-Taxi410 21 21
Radiotaxi Femade480 09 09
Radiotaxi Nervión426 90 26

INFORMACION
Ayuntamiento010 / 424 17 00
Diputación406 80 00
Juzgado de guardia423 43 45
Oficina de turismo479 57 60
Centro inf. turística416 00 22
Alcohólicos anónimos415 07 51
Drogodependencias90 247 18 18
Intoxicaciones91 562 04 20
Comedores compuls.689 623 985
Dep.Mpal.Vehículos Bilbo ...420 50 98
Objetos perdidos420 49 81

AVERIAS
Consortio de Agua94 487 31 87
Bilbogas900 40 05 23
Butano901 12 12 12
Iberdrola901 20 20 20

GIPUZKOA (943)

URGENCIAS
Urgencias médicas46 11 11
Cruz Roja22 22 22
DYA46 46 22
Protección Civil46 99 91
Salvam. marítimo900 20 22 02

HOSPITALES
Hospital Donostia
Edificio Amara00 74 00
Edificio Arantzazu00 70 00
Edificio Gipuzkoa00 60 00
Edificio Psiquiatría00 72 13
Urgencias generales00 70 53
Hospital del Bidasoa00 60 00
Hospital Cruz Roja31 66 10
Hospital Alto Deba03 53 00
Hospital de Mendaro03 28 00
Hospital de Zumarraga03 50 00
Hospital San Juan de Dios ...46 00 33
Policlínica30 94 00

BOMBEROS
Herrialdea/Donostia112

POLICIA
Ertzaintza44 91 60
Municipal Donostia092 / 45 00 00
Municipal Irun62 02 39

AYUDA EN CARRETERA
Tele-Ruta900 12 35 05
Inf. carreteras CAV902 11 20 88
Ertzaintza44 91 60
Autopista83 02 49
Tráfico Gobierno CAV42 37 30

TRANSPORTES
Aeropuerto Hondarribia66 85 00
Iberia902 40 05 00
Renfe902 24 02 02
La Roncalesa46 10 64
Pesa902 10 12 10
La Estellesa47 01 15
Vibasa45 75 00
Continental46 90 74
Alsa46 23 60
Eusko Tren902 54 32 10
Compañía del Tranvía27 81 00
Radio Taxi Donosti46 46 46
Radio Taxi Sta Clara31 01 11
Teletaxi Vallina40 40 40

INFORMACIÓN
Ayuntamiento48 10 00
Información900 40 05 82
Dep. vehículos Donostia32 06 58
Oficina de Turismo42 62 82
Alcohólicos Anónimos24 84 74
Información Sida41 27 27
Drogodependencias90 247 18 18
Comedores compuls.659 587 549

AVERIAS
Naturgas902 12 34 56
Butano Repsol901 12 12 12
Iberdrola901 20 20 20
Donosti gas44 50 90

Agua Donostia47 16 56

NAFARROA (948)

URGENCIAS
Cruz Roja21 10 46
DYA27 70 00/17 17 17
Protección Civil006 / 42 06 21

HOSPITALES
Hospital de Navarra42 21 00
Hosp. Virgen del Camino42 94 00
Amb. Gral. Solchaga42 91 00
Clínica Universitaria25 54 00
Clínica San Juan de Dios23 18 00
Hospital Psiquiátrico42 27 00

BOMBEROS
Bomberos42 30 00

AYUDA EN CARRETERA
Tele-Ruta900 12 35 05
Carreteras Nafarroa900 40 01 00
RAC Asistencia900 11 22 22
Guardia Civil23 70 00
Jefatura Prov. Tráfico25 43 00

POLICIA
Municipal Iruñea-Pamplona092
Policía Foral22 18 02
Municipal: Lizarra-Tafalla-Tutera .092
Policía española091

TRANSPORTES
Aeropuerto de Noain16 87 00
Renfe902 24 02 02
Estación autobuses22 38 54
La Burundesa22 17 66
La Estellesa22 22 23
La Baztanesa22 67 12
La Muguirotarra22 71 72
Río Irati22 14 70
Montañesa33 05 81
La Roncalesa22 20 79
La Tafallesa22 28 86
Radio Taxi22 12 12
Teletaxi23 23 00

INFORMACION
Ayuntamiento Iruñea42 01 51
Gobierno de Nafarroa42 70 00
Oficina de Turismo20 65 40
Depósito Mpal. Vehículos17 40 00
Alcohólicos anónimos24 24 44
Intoxicaciones91 562 04 20
Comedores compuls.617 226 291

AVERIAS
Agua Iruñea/Iruñerria42 31 00
Agua Lizarra55 27 11
Agua Tutera82 01 70
Gas17 66 11
Iberdrola901 20 20 20

LAPURDI, NAFARROA BEHEREA, ZUBEROA (0-559)

URGENCES
Gendarmerie Baiona42 38 18
Gendarmerie Angelu03 70 54
Ambulance Maule28 12 94
SAMU15

HÔPITAUX
Hôpital Baiona44 35 35
Hôpital Angelu44 35 35
Polycl. d'Aguiléra22 46 00
Polycl. Côte Basque.51 63 63

POMPIERS
Pompiers18 / 58 37 00

POLICE
Sous-préfecture. Baiona59 09 19
Donibane L./Hendaia17
Maule63 84 64
Baiona46 22 22

TRANSPORT
Baiona Taxi59 48 48
Maule Taxi28 72 36
SNCF50 19 19
Aéroport Biarritz23 90 66

INFORMATION
Information routière96 33 33
Météo23 84 15
Tourisme Donibane L.26 03 16
Tourisme Maule28 51 28
Tourisme Baiona46 01 46

AURREZENBAKIAK
Iparraidetik hegoaldera00 34
Hegoaldetik iparraldera00 33559

Zozketak

BONOLOTOA Uztailak 25 asteazkena 0 1 5 6 7 9 17 49 20 2 Uztailak 20 ostirala 0 1 1 4 11 31 33 41 47 8 Uztailak 23 astelehena 0 1 11 15 21 30 44 47 23 4 Uztailak 24 asteartea 0 1 5 15 16 28 29 30 12 9	LOTERIA PRIMITIBOA Uztailak 26 osteguna 0 1 10 25 28 30 31 48 7 3 Uztailak 21 larunbata 0 1 6 10 21 30 37 40 35 3 Uztailak 22 igandea. Gordoa 1 12 35 40 45 53 4	EUROMILIOIAK Uztailak 24 asteartea 4 16 18 25 44 11 IZARRAK 1 11	ONCE Uztailak 26 osteguna 37.472 asteazkena 25 .....53.748 asteartea 24.....38.293 astelehena 23 .....20.189 igandea 22 .....37.240/045 larunbata 21 ....33.643/014 ostirala 20.....51.564/082 osteguna 19 .....92.729 asteazkena 18 .....83.142	7/39 Uztailak 26 osteguna 7 15 22 25 29 30 39 9 ITZULTZEA 9	LOTERIA Uztailak 26 osteguna 46.260 Uztailak 21 larunbata 90.039 FRAKZIOA SERIEA 1 5 8 8 ITZULTZEA 0 6 9 5 2 9
--	---	---	---	--	---



FAUSTO CALVO MELON JAUNA

-Goian Bego-



Atzo hil zen, 81 urte zituela, Elizakoak eta Aita Santuaren Bedeinkapena hartu ondoren.

Bere emaztea: M^a Visitación Etxeberria; seme-alabak: Joseba eta Pepi, Jon eta Rosa, Santi eta Mila, Ramón eta Guille; bilobak: Aitziber, Jagoba, Urruñe eta Ahetze, Miguel eta Sergio; arreba: Teodora; ezkon anai-arrebak, ilobak, lehengusuak eta gainerako ahaideak.

Haren arimaren alde otoitz bat eskatzen dizuete eta arren etor zaitezte! **BIHAR LARUNBATA**, arratsaldeko **ZAZPIETAN**, Astigarragako **ANDRE MARIAREN ZERURATZEA** parroki elizan, egingo den hiletara. Aldez aurretik, mila esker.

Astigarragan, 2012ko uztailaren 27an.

Helbidea: Tranbia Hiribidea, 16.

OHARRA: Gorputz beila Errekaldeko Funeraria Vascongada Tanatorioan egongo da larunbata 16.30ak arte.



VI. URTEURRENA LUIS MARIA ALKORTA IRIONDO

-Goian Bego-



Ondarroan hil zen, 2008ko uztailaren 27an, 66 urte zituela.

Nahiz eta gure artetik urrutira joan, beti izango zaitugu gure bihotzean. Gogorra da onartzea gehiago ez zaitugula ikusiko baina bizitzen garen artean ez zaitugu ahaztuko.

BERE EMAZTEA, PILI URRUZUNO; SEMEA, HARKAITZ

Ondarroan, 2012ko uztailaren 27an.

Eskelak
21.30ak arte
jasotzen dira

harrera@gara.net

e-mailean

edo

943 317 396

faxean

Baieztatzeko deitu
943 316 999 telefonora



MIRARI BARAIAZARRA HORMAETXE

(Jesus Etxaberen alarguna)

(Goian bego)



Atzo hil zan 2012ko uztailaren 26an, 78 urte ebazala, Elizakoak eta Aita Santuaren Bedeinkapena hartu ondoren.

Seme-alabak: Mari Feli eta Josu Udaondo, Luis eta Milagros Zenigaonandia, Josune eta Karmelo Zenigaonandia. Illobak: Haitz, Ainara eta Andoni Anduiza eta Ekaiz. Neba-arrebak: Luis Angel Baraiazarra eta Azucena Lopez. Lobak, lehengusu-lehengusiniak eta beste senide guztiak.

Gorpu-aurreko hileta meza: GAUR, BARIKUA, hilak 27, arratsaldeko **ZAZPIETAN**, (19,00), Gautegiz Arteagako Andra Mari eliz-parrokian.

2012ko uztailaren 27an.

Eskelak 21.30ak arte
jasotzen dira

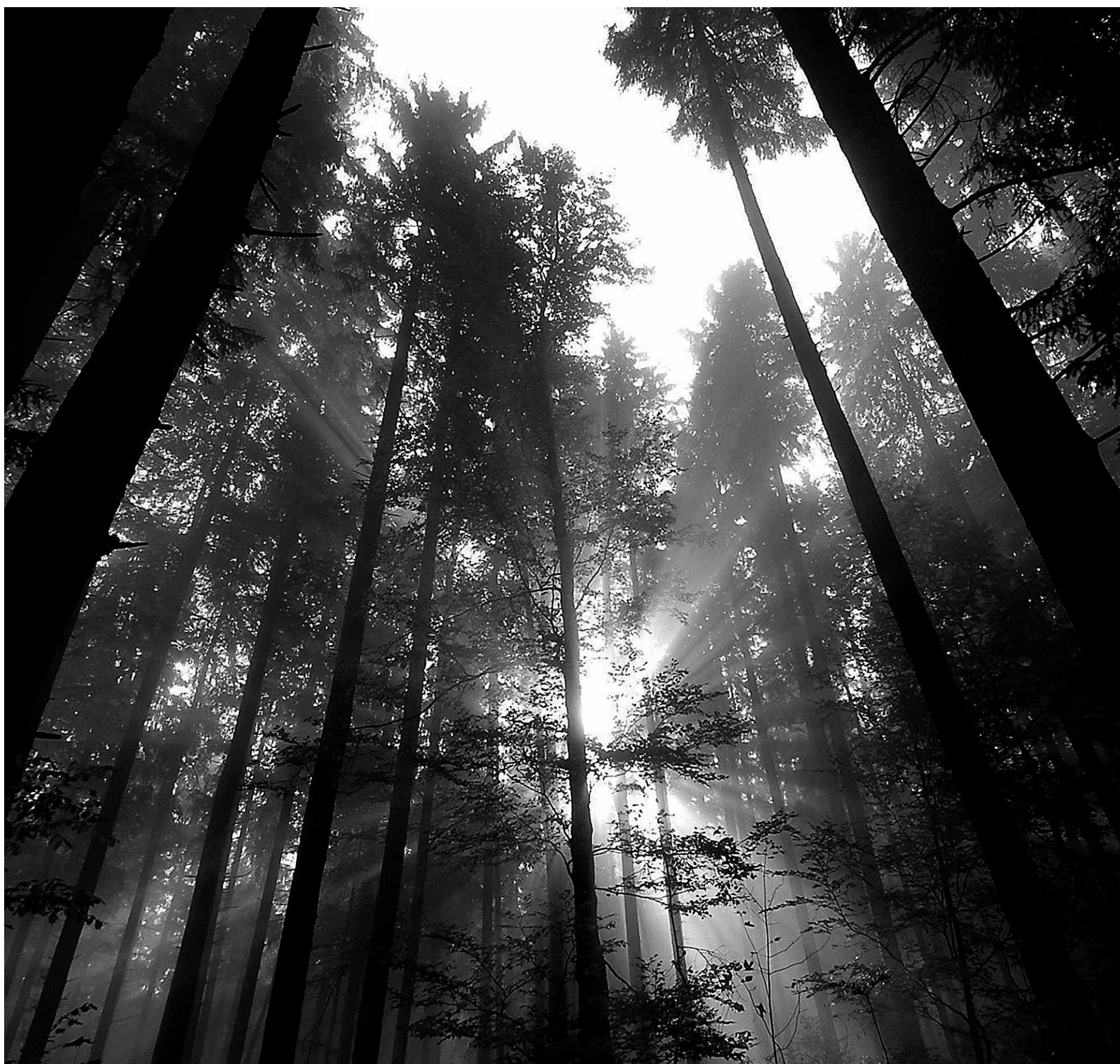
harrera@gara.net e-mailean
edo **943 317 396** faxean

Baieztatzeko, deitu 943 316 999 telefonora

Se reciben esquelas
hasta las 21.30 horas

en el correo harrera@gara.net
o en el fax **943 317 396**

Confirmar en el teléfono 943 316 999



ARABA

GASTEIZ

FLORIDA

El irlandés	12.00	18.00	20.15	22.30
Madagascar 3: de marcha por Europa	12.00	17.30	.....	20.00 22.30
Moonrise Kingdom	12.00	17.45	20.00	.....
Margaret	.....	.....	22.15	.....
La delicadeza	17.45	20.00	22.30	.....
Elefante blanco	17.45	20.00	22.30	.....
Ice Age 4	12.00	17.45	20.00	.....
Los nombres del amor	.....	.....	22.30	.....
El Skylab	18.00	20.15	22.30	.....

GURIDI

El caballero oscuro. La leyenda renace	17.30	20.30	.....	.....
Tengo ganas de ti	17.30	20.00	22.30	.....
Madagascar 3: de marcha por Europa (3D)	17.00	18.45	.....	20.30 22.30
Qué esperar cuando estás esperando	17.30	.....	.....	.....
Las nieves del Kilimanjaro	20.15	22.30	.....	.....
Impávido	17.00	18.45	20.30	22.30
The Amazing Spider-Man	17.30	.....	.....	.....
Profesor Lazhar	20.15	22.30	.....	.....
El dictador	17.00	18.45	20.30	22.30

YELMO CINES BOULEVARD

Madagascar 3	17.30	19.30	21.30	23.30
Madagascar 3: de marcha por Europa (3D)	18.30	20.30	.....	22.30 00.30
El caballero oscuro. La leyenda renace	18.45	22.00	.....	.....
El caballero oscuro. La leyenda renace	20.15	23.30	.....	.....
Ice Age 4 (3D)	17.45	.....	.....	.....
Ice Age 4	18.15	20.15	.....	.....
The Amazing Spider-Man	17.35	20.10	23.00	.....
The Amazing Spider-Man (3D)	19.30	22.15	.....	.....
El dictador	18.20	20.20	22.20	00.20
Qué esperar cuando estás esperando	18.00	20.15	.....	22.30 00.45
Elefante blanco	17.30	.....	.....	.....
Blancanieves y la leyenda del cazador	22.00	00.30	.....	.....
Tengo ganas de ti	19.30	22.00	.....	.....

YELMO CINES GORBEIA 3D

Madagascar 3	18.30	20.30	22.30	00.30
Madagascar 3(3D)	17.30	19.30	21.30	23.30
El caballero oscuro	17.15	20.30	23.45	.....
El caballero oscuro. La leyenda renace	18.45	22.00	.....	.....
El dictador	18.15	20.00	21.45	23.30
The Amazing Spider-Man (3D)	18.30	21.15	.....	.....
The Amazing Spider-Man	19.40	22.25	.....	.....
Ice Age 4 (3D)	17.40	.....	.....	.....
Ice Age 4	18.15	20.15	22.15	00.15
Tengo ganas de ti	20.00	22.30	.....	.....
El pacto	20.15	22.30	00.45	.....
Blancanieves y la leyenda del cazador	17.30	.....	.....	.....
Qué esperar cuando estás esperando	17.50	.....	.....	.....
Intocable	00.00	.....	.....	.....

BIZKAIA

BILBO

COLISEO CINESA ZUBIARTE

The Amazing Spider-Man	19.10	22.00	.....	.....
Qué esperar cuando estás esperando	16.00	18.30	.....	20.40 22.45 01.00
El caballero oscuro. La leyenda renace	16.00	17.00	.....	19.00 20.30 22.00 00.00 00.30
Ice Age 4	16.00	18.00	20.00	.....
Tengo ganas de ti	22.00	00.45	.....	.....
El dictador	16.00	18.00	20.00	22.00 01.00
Madagascar 3: de marcha por Europa	16.00	17.00	.....	18.00 20.00 22.00 00.00
The Amazing Spider-Man (3D)	00.50	.....	.....	.....
Ice Age 4 (3D)	17.00	.....	.....	.....
Madagascar 3: de marcha por Europa (3D)	00.50	.....	.....	.....

GOLEM ALHÓNDIGA

El caballero oscuro	16.30	19.30	22.30	.....
El Skylab	17.30	20.00	22.30	.....
Madagascar 3: de marcha por Europa (3D)	20.30	22.30	.....	.....
Madagascar 3: de marcha por Europa	16.30	18.30	.....	.....
Elena (VOS)	17.15	20.00	22.30	.....
El dictador	17.30	20.30	22.30	.....
Elefante blanco	17.15	20.00	22.30	.....
La delicadeza	20.00	22.30	.....	.....
Ice Age 4	16.30	18.30	.....	.....
Shame	17.15	.....	.....	.....
Las malas hierbas	20.00	.....	.....	.....
Alps	22.30	.....	.....	.....

MULTICINES

Impávido	17.30	20.00	22.15	.....
Margaret	17.15	.....	.....	.....
La delicadeza	20.00	22.15	.....	.....
Los nombres del amor	17.30	19.45	22.15	.....
Terraferma	17.30	19.45	22.15	.....
Moonrise Kingdom	17.30	19.45	22.15	.....
El irlandés	17.30	20.00	22.15	.....
Elefante blanco	17.30	20.00	22.15	.....

BARAKALDO

MAX OCIO

Madagascar 3: de marcha por Europa (3D)	16.30	18.30	.....	20.45 22.45 00.45
El caballero oscuro. La leyenda renace	16.00	18.00	.....	19.00 22.00 00.40
El enigma del cuervo	01.00	.....	.....	.....
Impávido	16.00	18.15	20.30	22.45 01.00
El caballero oscuro	17.00	20.30	00.00	.....
El dictador	16.00	18.15	20.30	22.45 01.00
El pacto	16.00	18.15	20.30	22.45 01.00
Ice Age 4 (3D)	16.30	18.30	20.45	22.45 01.00
Qué esperar cuando estás esperando	16.00	18.15	.....	20.30 22.45 01.00

KARTELDEGIA



GIPUZKOA

DONOSTIA

ANTIGUO BERRI

El caballero oscuro	16.30	19.30	22.30	.....
Madagascar 3: de marcha por Europa (3D)	16.45	18.45	.....	.....
El irlandés	16.45	18.45	20.45	22.45
Qué esperar cuando estás esperando	20.45	23.00	.....	.....
El dictador	17.00	19.00	21.00	23.00
The Amazing Spider-Man	17.00	19.45	.....	.....
Lobos de Arga	22.30	.....	.....	.....
Ice Age 4	17.00	19.00	.....	.....
Moonrise Kingdom	21.00	23.00	.....	.....
La delicadeza	17.15	20.00	22.15	.....
Madagascar 3	17.00	19.00	21.00	23.00

OCINE LA BRETXA

Ice Age 4 (3D)	16.00	.....	.....	.....
Madagascar 3	16.00	18.00	20.00	22.00
El caballero oscuro. La leyenda renace	17.15	20.30	.....	.....
El caballero oscuro	16.15	19.15	22.15	.....
Madagascar 3 (3D)	16.20	18.30	20.30	.....
Blancanieves y la leyenda del cazador	22.30	.....	.....	.....
El dictador	16.30	18.15	20.00	22.00
Tengo ganas de ti	17.50	20.15	22.45	.....
El pacto	17.00	.....	.....	.....
The Amazing Spider-Man	19.30	22.15	.....	.....
Impávido	16.15	18.30	20.30	22.30
Ice Age 4	16.20	18.15	20.15	.....
Qué esperar cuando estás esperando	22.30	.....	.....	.....

PRÍNCIPE

Sólo entre nosotros (VOS)	16.45	18.45	20.45	22.45
Terraferma	16.45	18.45	20.45	22.45
El Skylab	17.15	20.00	22.30	.....
Siempre feliz	17.30	19.45	22.00	.....
Hysteria	16.45	.....	.....	.....
Margaret	19.00	22.00	.....	.....
El irlandés	17.00	19.00	21.00	23.00
Elefante blanco	17.00	19.30	22.15	.....
Las chicas de la sexta planta	17.30	19.45	.....	.....
Las nieves del Kilimanjaro	22.00	.....	.....	.....
La delicadeza	17.15	19.30	22.15	.....
Los nombres del amor	17.15	20.00	22.30	.....

TRUEBA

Elena (VOS)	19.30	22.00	.....	.....
El caballero oscuro (VOS)	16.30	19.30	22.30	.....
El irlandés (VOS)	17.00	.....	.....	.....

EIBAR

COLISEO

No hay película

ERRETERIA

NIESSEN

Tengo ganas de ti	17.00	.....	.....	.....
El secreto de los 24 escalones	19.45	22.30	.....	.....
Ice Age 4	17.30	.....	.....	.....
El dictador	17.30	20.00	22.45	.....
Madagascar 3 (3D)	17.15	19.30	22.00	.....
The Amazing Spider-Man	19.45	22.35	.....	.....
El caballero oscuro. La leyenda renace	18.30	22.00	.....	.....
Madagascar 3: de marcha por Europa	18.00	22.30	.....	.....
IRUN	.....	.....	.....	.....
CINEBOX MENDIBIL	.....	.....	.....	.....
Madagascar 3	18.00	20.10	22.30	.....
El dictador	18.10	20.15	22.30	.....
Qué esperar cuando estás...	18.00	20.20	22.30	.....
The Amazing Spider-Man	19.15	22.15	.....	.....
El caballero oscuro. La leyenda renace	18.00	22.00	.....	.....
Ice Age 4	18.10	20.10	.....	.....
Tengo ganas de ti	22.15	.....	.....	.....

OCINE TXINGUDI

Madagascar 3: de marcha por Europa	16.00	18.00	.....	20.00 22.00
Madagascar 3: de marcha por Europa (3D)	16.30	18.30	.....	20.30 22.30
Ice Age 4	16.15	18.15	.....	.....
Tengo ganas de ti	20.15	22.45	.....	.....
El irlandés	16.00	18.00	20.00	22.15
The Amazing Spider-Man	16.00	.....	.....	.....
Qué esperar cuando estás esperando	18.30	.....	.....	20.30 22.45
El dictador	16.30	18.15	20.15	22.30
El caballero oscuro	16.00	19.00	22.00	.....

TOLOSA

LEIDOR

No hay película

USURBIL

CINEBOX URBIL

Madagascar 3: de marcha por Europa (3D)	16.15	18.15	.....	20.15 22.15
Qué esperar cuando estás esperando	16.00	18.15	.....	20.30 22.45 01.00
El dictador	16.00	18.00	20.00	22.00 00.45

Ice Age 4	16.00	18.00	20.00	.....
Tengo ganas de ti	22.00	00.45	.....	.....
The Amazing Spider-Man	16.00	19.00	22.00	00.45
El caballero oscuro	17.00	20.15	23.30	.....
Madagascar 3: de marcha por Europa	16.00	18.00	.....	20.00 22.00 00.45
El caballero oscuro	16.15	19.15	22.30	.....

NAFARROA

IRUÑEA

GOLEM BAIONA

Ice Age 4	16.30	18.30	.....	.....
Madagascar 3: de marcha por Europa (3D)	20.30	22.45	.....	.....
Madagascar 3: de marcha por Europa	16.30	18.30	.....	.....
El Skylab	17.15	20.00	22.30	.....
El caballero oscuro	16.30	19.30	22.30	.....
El irlandés	17.15	20.00	22.45	.....
Elefante blanco	17.15	20.00	22.30	.....
El dictador	20.30	22.45	.....	.....

GOLEM LA MOREA

Men in black III	17.15	20.00	22.30	.....
Madagascar 3 (3D)	17.30	19.30	21.30	.....
Madagascar 3	16.30	18.30	20.30	22.30
Impávido	16.30	18.30	20.30	22.30
El caballero oscuro. La leyenda renace	16.30	18.30	.....	.....
El dictador	16.30	18.30	20.30	22.30
Qué esperar cuando estás...	17.15	19.45	22.30	.....
El pacto	20.00	22.30	.....	.....
The Amazing Spider-Man	17.15	19.45	22.30	.....
The Amazing Spider-Man (3D)	22.30	.....	.....	.....
Ice Age 4 (3D)	20.30	.....	.....	.....
Ice Age 4	16.30	17.30	18.30	.....
Tengo ganas de ti	17.15	19.45	22.30	.....

GOLEM YAMAGUCHI

Las chicas de la sexta planta	17.15	22.45	.....	.....
Golem de verano: Living in the material... (VOS)	20.00	.....	.....	.....
Golem verano: The turin horse (VOS)	17.00	.....	.....	.....
Terraferma	16.30	18.30	20.30	22.45
Elena (VOS)	20.00	22.30	.....	.....
La delicadeza	17.15	20.00	22.30	.....
Siempre feliz	16.30	18.30	20.30	.....

SAIDE CARLOS III

Madagascar 3: de marcha por Europa (3D)	17.30	20.00	.....	.....
Madagascar 3: de marcha por Europa	17.30	20.00	22.30	.....
El caballero oscuro	16.30	19.30	22.30	.....
El dictador	17.30	20.00	22.30	.....
Elefante blanco	17.30	20.00	22.30	.....
The Amazing Spider-Man	22.30	.....	.....	.....

SAIDE OLITE

Moonrise Kingdom	17.30	20.00	.....	.....
Qué esperar cuando estás esperando	17.30	22.30	.....	.....
Margaret	22.30	.....	.....	.....
The Amazing Spider-Man	17.30	20.00	.....	.....
Ice Age 4	17.30	20.00	.....	.....
Tengo ganas de ti	20.00	22.30	.....	.....
El enigma del cuervo	22.30	.....	.....	.....

LIZARRA

LOS LLANOS

CRÍTICA: «Amanecidos»

No se le pueden poner puertas al campo

Mikel INSAUSTI

El “háztelo tú mismo” es la consigna que prima en el audiovisual hoy en día, con jóvenes creadores dispuestos a aprovechar la difusión de las plataformas multimedia. Habida cuenta de la fase de transición que se vive en el sector, lo mismo lanzan sus productos independientes en Internet que a través de la tradicional distribución cinematográfica. Podría pensarse que un material tan poco convencional como el que presenta “Amanecidos” está hecho para ser visto en la pantalla del ordenador, pero con el apoyo del productor experimental Lluís Miñarro la cinta ha sido presentada en el circuito de festivales internacionales de cine minoritario.

Para el espectador común, sin embargo, no tiene lógica esperar a verla en una pantalla comercial, dado lo lento que es el proceso de distribución con las películas que se estrenan con un número de copias reducido. Y, por supuesto, nunca terminan de llegar a provincias, así que es más rápido recurrir al sistema *on line*. Está disponible de forma gratuita, por



cuanto no cabe el enfado de quien se siente estafado después de pagar una entrada por lo que no deja de ser un ejercicio de estudiantes realizado de forma totalmente amateur. “Amanecidos” no es una película pro-

piamente dicha, ni tampoco pretende serlo, pues carece deliberadamente de estructura narrativa alguna. Son breves fragmentos inconexos unidos en el montaje de modo aleatorio, por lo que si se cambia el orden al reproducirlos no pasa

nada. Hay quien lo ha definido como un *collage*, pero ese concepto tampoco acaba de definir algo que escapa a cualquier terminología genérica.

“Amanecidos” es, en realidad, un cajón de sastre en el que todo cabe, disimulando de paso la falta de personalidad de sus inseguros autores. Como no saben por donde tirar, prueban con el sketch humorístico, con el piloto de una sitcom televisiva, con el videoclip musical, con el monólogo, con lo contemplativo, con la cámara oculta, etc.

De ello se resienten las interpretaciones, centradas en un grupo de cinco chicos y cinco chicas, yendo desde los que tienen experiencia televisiva y se les nota, a los que se graban a sí mismos para colgarlo en YouTube.

AMANECIDOS

ESTADO ESPAÑOL. 2011

Dtor. y guión: Yonay Boix y Pol Aregall.

Prod.: Lluís Miñarro.

Int.: Javier Pereira, Brais Abad, Virginia de la Cruz, Maggie Civantos, Laura Díaz, Cecilia de la Torre, David Arnaz.

Fot.: Yonay Boix y Pol Aregall.

Mont.: Yonay Boix y Pol Aregall.

79 minutos.

ESTRENOS				
● Malo ●● Regular ●●● Bueno ●●●● Muy bueno				
LE SKYLAB ●●	MADAGASCAR 3: DE MARCHA... ●●●	SOLO ENTRE NOSOTROS ●●●	TERRAFERMA ●●●	THE TURIN HORSE ●●●●
Estado francés. 2011 Dtor.: Julie Delpy. Int.: Julie Delpy, Albert Delpy, Lou Alvarez, Vincent Lacoste. 113 minutos.	EE.UU. 2012 Dtor.: Eric Darnell, Tom McGrath y Conrad Vernon. Guión.: Noah Baumbach. 93 minutos.	Croacia. 2010 Dtor.: Rajko Grlic. Int.: Miki Manojlovic, Bojan Navojec, Daria Lorenci. 87 minutos.	Italia. 2011 Dtor.: Emanuele Crialese. Int.: Filippo Pucillo, Donatella Finocchiaro. 88 minutos.	Hungría. 2011 Dtor.: Béla Tarr. Int.: János Derzsi, Erika Bók, Mihály Kormos. 164 minutos.
Comedia familiar en la que Julie Delpy desgrana sus recuerdos de infancia, y que le valió el Premio Especial del Jurado en la pasada edición del Donostia Zinemaldia. Es la enésima reunión veraniega de toda la parentela abordada por el cine francés, con un retrato más logrado de niños, adolescentes y ancianos que de los adultos.	Gracias a un rompedor guión de Noah Baumbach es la mejor de las tres entregas de la franquicia, a la vez que la más taquillera. El ritmo es vertiginoso, con gags visuales en la tradición del <i>cartoon</i> de Tex Avery. El mundo itinerante del circo sirve de hilo conductor, con un gran espectáculo en 3D inspirado en Cirque du Soleil.	Desafortado folletín familiar del veterano cineasta croata Rajko Grlic, que traslada la división de la antigua Yugoslavia a las relaciones tempestuosas de dos hermanos de Zagreb con las mujeres. A pesar del lío formado por los respectivos hijos que no saben cuál de los dos es su padre, al final el grupo consigue permanecer unido.	Herederos de los maestros del neorrealismo italiano, Emanuele Crialese describe la situación de los pescadores sicilianos, que ven como ya no pueden faenar, ni tampoco beneficiarse del negocio turístico. Para colmo de males son perseguidos por prestar socorro a los inmigrantes ilegales que naufragan en las pateras.	El maestro de la experimentación húngaro Béla Tarr ha anunciado su retirada del cine, después de esta película con la que culmina su obra, y que en consecuencia posee una aureola póstuma. Es una creación en blanco y negro más apocalíptica que todas las realizaciones de Haneke juntas, rodada en treinta planos-secuencia.
EN CARTELERA				
LA DELICADEZA ●●●●	ELEFANTE BLANCO ●●●●	ELENA ●●●●	MOONRISE KINGDOM ●●●●	EL IRLANDÉS ●●●●
Estado francés. 2011 Dtor.: David Foenkinos y Stéphane Foenkinos. Int.: Audrey Tautou. 108 minutos.	Argentina. 2010 Dtor.: Pablo Trapero. Int.: Ricardo Darín, Jérémie Renier, Martina Gusman. 100 minutos.	Rusia. 2011 Dtor.: Andre Zviagintsev. Int.: Nadezhda Markina, Andrei Smirnov. 109 minutos.	EE.UU. 2012 Dtor.: Wes Anderson. Int.: Bill Murray, Edward Norton, Frances McDormand. 94 minutos.	Irlanda. 2011 Dtor.: John Michael McDonagh. Int.: Brendan Gleeson, Don Cheadle. 95 minutos.
David Foenkinos es un maestro de la sencillez tanto en la literatura como en el cine. Su cuidado del detalle le permite observar a sus personajes en todas y cada una de sus peculiaridades. No es una nueva versión de la Bella y la Bestia, pero Audrey Tautou y François Damiens forman una pareja de vivos contrastes.	La película más militante y radical de Pablo Trapero, que vuelve sobre el debate que quedó pendiente tras la muerte del Padre Mugica, reivindicado como ejemplo de cura “villero”. El cineasta argentino acusa a políticos y autoridades eclesíásticas de no haber querido resolver nunca el problema del chabolismo en Buenos Aires.	Otro intenso y profundo drama familiar de Zviagintsev, cuyo realismo contiene una gran carga simbólica sobre la confrontación entre lo viejo y lo nuevo dentro de la Rusia actual. Nadezhda Markina acumula premios internacionales por su papel de una madre que no está dispuesta a que su hijo quede desheredado.	Solamente Spike Jonze en “Donde viven los monstruos” había conseguido introducirse en el imaginario infantil para desentrañar el sentido puramente onírico de la aventura. Ahora también lo hace Wes Anderson, con su personal universo de estética bizarra. La obsesión por los uniformes la traslada a los boy scouts.	Este inclasificable agente de la Garda es un personaje hecho a la medida de Brendan Gleeson, y merece tener continuidad en próximas entregas. La ópera prima del mayor de los McDonagh es una comedia negra con fuerte acento localista, por más que la banda sonora de Callexico contribuya a un ambiente de <i>spaghetti-western</i> .

[23.15 La 2]

PELÍCULA: «ADIÓS PEQUEÑA»

La 2 emite esta noche la película «Adiós pequeña». Bilbo en los años 80. Una ciudad turbulenta dividida en dos por la Ría, llena de tipos ambiciosos, como Lucas Iturriaga, un trabajador que es detenido por la Policía con un paquete de cinco kilos de cocaína. Para defenderle como abogado de oficio es elegida Beatriz Arteché, una guapa y rica mujer divorciada, que quiere ser independiente y para quien Lucas es su primer caso. Cuando se entrevista con él en la cárcel, siente una repentina atracción hacia Lucas. Con la ayuda de su ex marido, un periodista, Beatriz empieza a investigar y pronto descubre que la cocaína nunca llegó a la comisaría.

[21.00 ETB-1]

LILLE-ATHLETIC

ETB-1ek Athleticcek Lille talde frantziarraren aurka jokatu du denboraldiaurreko partida eskainiko du 21.00etatik aurrera. Aste bat baino ez da geratzen Atheltic txapelketa ofizialean estreinatzeko; Europa League-ko aurreneko partidak datorren astean hasiko dira. Gauzak horrela, izan daiteke jokatu den denboraldiaurreko azken partida. Norgehiagoka Dax-en jokatu da eta Juanan Legorburu eta Angel Garitano izango dira emanaldiaren gaineko kontakizunaren arduradun.



Hamaika	Arte	TF1	France 2	France 3	Canal Plus 2
08.00 Marrazki bizidunak. 08.00 Bat eta bat. Albistegia, elkarrizketa eta erreportaia. 09.15 Euskal Herria esnatuz. 13.25 Eskola txikien festa. Otxandio bonbardeaketaren urteurrena. 14.00 Bat eta bat.	10.30 Arte reportage. 11.20 Le blogueur. 11.50 360°-GEO. 12.35 Le dessous des cartes. 12.50 Arte Journal. 13.00 X: enius. 13.25 Istanbul. 14.10 La cuisine au sommet. 14.40 Zai-na, cavalière de l'Atlas.	12.00 Les douze coups de midi. 12.50 L'affiche du jour. 13.00 Journal. 13.40 Petits plats en équilibre. 13.45 Météo. 13.50 Trafic info. 13.55 Les feux de l'amour. 14.55 Ma voisine du dessous.	10.55 Motus. 11.30 Les Z'A-mours. 12.00 Tout le monde veut prendre sa place. 12.55 Météo. 13.00 Journal. 13.35 Météo. 13.40 Consomag. 13.45 Toute une histoire. 14.55 Comment ça va bien!	11.25 Shaun le champion. 11.35 Consomag. 11.55 Météo. 12.00 12/13: Journal régional. 12.25 12/13: Journal national. 12.50 Météo. 12.55 Nous nous sommes tant aimés. 14.05 Inspecteur Derrick.	09.25 Documentales. «Rinde-te mañana». Documental sobre el caso de Paco Larrañaga, un joven de 19 años acusado de un brutal asesinato. 11.10 Cine. «Come, reza, ama». 13.30 Cine. «El sicario de Dios».
15.15 Ekogunea. 16.20 Erritmoz Bizi. Musika saioa. 17.40 Marrazki bizidunak. «Alex eta Alexix». 18.05 Gipuzkua kultura. Kulturaren gaineko saioa. 18.30 Azoka udaberriko saioa. 18.50 Hamaika.bit. Berrikuntza eta teknologia berrien inguruko saioa. 19.20 Euskal Herria informazioa. 20.25 Bat eta bat. 21.40 Nafarroa oinez. 22.40 Bat eta bat. Euskal Herriko gaurkotakuna jasotzen duen saioa. 23.55 Hemen Gaude antzezlan. 00.35 Bat eta bat. 01.50 Emisioaren amaiera.	16.20 X: enius. 16.55 La Saint. 17.45 Les grandes stations balnéaires. 18.30 Berlin, ville sauvage. 19.15 Dans tes yeux. 19.45 Arte Journal. 20.05 Les grandes stations balnéaires. 20.50 Téléfilm. «Gaspard le bandit». 22.25 Téléfilm. «Les trois font le père». Chéri de ces dames, Otto a toujours eu du mal à se décider pour telle ou telle dulcinée, papillonnant au gré de ses envies. 23.55 Court-circuit. 00.50 Cinéma. «Nina Satana». 01.40 Trop jeune pour mourir. 02.35 Johnny Cash at Folsom Prison.	16.30 Grey's anatomy. «Le passé, au présent» et «Plaisir d'offrir». 18.10 Secret Story. Jour après jour, la vie, les émotions et les aventures des reclus volontaires de «Secret Story». 19.05 Au pied du mur. 19.55 Météo. 20.00 Journal. 20.45 Météo. 20.50 Jeux olympiques 2012. C'est parti ! Les JO de Londres débentent avec cette traditionnelle cérémonie d'ouverture, scénographiée par Danny Boyle, le réalisateur de «Slumdog Millionaire». 10 000 volontaires ont été recrutés pour participer aux différents tableaux. 01.55 Trafic info.	15.55 Le jour où tout a basculé. 16.45 Côté match. 16.50 Point route. 16.55 Un cas pour deux. 17.55 On n'demande qu'à en rire. 18.45 Point route. 18.55 Mot de passe. 19.45 Météo. 19.55 Emission de solutions. 20.00 Journal. 20.30 Image de jour: JO de Londres. 20.30 Météo. 20.35 Téléfilm. 22.15 Tirage de l'Euro Millions. 22.20 Chez Maupassant. 23.15 Berlingot. 00.45 Dans quelle éta gère. 00.50 Journal de la nuit. 00.55 Météo 2. 01.00 Rendez-vous en...	15.05 Keno. 15.10 Maigret. 16.40 Des chiffres et des lettres. 17.20 Un livre, un jour. 17.30 Slam. 18.10 Questions pour un champion. 18.45 Météo. 18.55 Petits joueurs. 19.00 19/20: Journal. 19.55 Météo. 20.00 Tout le sport. 20.05 Et si on changeait le monde. 20.10 Plus belle la vie. 20.35 Thalassa. 22.20 Tous au Mistral! 22.40 Météo. 23.05 Faut pas rêver. 00.55 Le match des experts. 01.25 Strip-tease. 02.35 Soir 3. 03.00 Plus belle la vie.	15.00 Cine. «Insidious». 16.45 Estrella invitada. «Kristen Stewart». 17.00 El ala oeste de la Casa Blanca. 18.30 Weeds. 19.05 Los informáticos (The IT Crowd). 19.35 Mad Men. 20.30 Iluminada. 21.30 Shameless. Monica vuelve a casa, pero su familia sospecha que no viene para quedarse. Frank está decidido a encontrar el dinero de su madre. 22.30 Cine. «El demonio bajo la piel». 00.20 Cine. «La boda de mi mejor amiga». 02.30 Cine. «Tímidos anónimos».

HAURRAK

Disney Channel

09.15 Art Attack. **09.40** Los Proud.

10.30 ¡Buena Suerte, Charlie!

11.20 Shake It Up. **12.10** A.N.T. Farm.

12.35 Los magos de Waverly Place.

13.00 Zack y Cody: Todos a bordo.

15.05 **Phineas y Ferb.**

15.55 **Cómo escapar de Scorpion Island.**

16.25 **Par de Reyes.**

16.50 **Wasabi Warriors.**

17.15 **Shake It Up.**

17.45 **¡Buena Suerte, Charlie!**

18.10 **La gira.**

18.35 **Brandy y Mr. Whiskers.**

19.25 **Shake It Up.**

21.30 **Cine.** «Contra Corriente». Johnny es un joven surfista que se ha criado en las aguas de Hawái aprendiendo todos los trucos de su abuelo y héroe Johnny Tsunami.

23.10 **Shake It Up.**

23.35 **Phineas y Ferb.**

23.50 **Los vídeos caseros más divertidos de América.**

00.15 **El mundo según Jim.**

Clan

11.05 Dino tren. **11.30** Fanboy y Chum Chum.

11.55 George de la jungla.

12.35 Bob Esponja.

13.00 Fanboy y Chum Chum.

13.25 DaVincibles.

13.45 Metajets.

14.05 Pokémon.

14.50 Bob Esponja.

15.15 **El cósmic Quantum Ray.**

15.35 **Berni.**

15.40 **Fanboy y Chum Chum.**

16.25 **Dora la exploradora.**

16.50 **Chuggington.**

17.10 **Animales mecánicos en misión de rescate.**

17.20 **Dino tren.**

17.50 **Dibo.**

18.15 **George de la jungla.**

18.35 **El cósmic Quantum Ray.**

18.55 **Pokémon.**

19.15 **Berni.**

19.20 **DaVincibles.**

20.05 **Fanboy y Chum Chum.**

20.25 **Bob Esponja.**

21.15 **George de la jungla.**

21.35 **Bob Esponja.**

22.00 **DaVincibles.**

22.25 **George de la jungla.**

23.05 **Embrujadas.**

23.50 **Smallville.**

KIROLAK

Teledeporte

11.45 JJ.00. Londres 2012. Fútbol masculino: España-Japón.

13.20 Especial 20 años de Barcelona'92. «22 medallas».

14.30 Especial 20 años de Barcelona'92. «La herencia olímpica».

15.30 **Especial 20 años de Barcelona'92.** «Amigos para siempre». 20 años después de los Juegos de Barcelona este documental entrevista a algunos de los protagonistas de aquel momento histórico para recordar como vivieron aquellos días, especialmente las ceremonias de inauguración y clausura.

16.30 Jocs Olímpics Barcelona 1992. Ceremonia inaugural.

20.00 JJ.00. Londres 2012. Fútbol masculino: España-Japón.

21.45 JJ.00. Londres 2012.

01.00 JJ.00. Londres 2012. Ceremonia inaugural.

04.00 JJ.00. Londres 2012.

Canal + Deporte

10.00 PGA Tour 2012.

10.30 Golf. Evian Masters 2012. Jornada 1.

11.30 MLB. St. Louis Cardinals-Los Angeles Dodgers.

14.00 Ironman. Camino a Kona.

14.30 Campeonato del Mundo de Kiteboard 2012.

15.00 **Transworld sport.** Programa que recoge la actualidad internacional de los deportes.

15.55 **Indycar.** Lo mejor de Edmonton.

16.10 **Generación NBA+.**

17.55 **NCAA.** North Carolina-Vermont (2ª Ronda).

19.15 **International Gt Open.**

20.25 **European F3 Open.**

21.10 **Transvulcania 2012.**

21.35 **Indycar.** Lo mejor de Edmonton.

22.20 **PGA Tour 2012.**

22.50 **Salto Base World Championship 2012.**

23.25 **Vela.** 10ª Manga. Galway. Volvo Ocean Race.

01.00 **NCAA.**

Eurosport

12.00 All Sports.

12.30 Juegos Olímpicos. Together to London.

13.00 Fútbol. Juegos Olímpicos. Fútbol: torneo preliminar femenino.

14.00 Fútbol. Juegos Olímpicos. Fútbol: torneo preliminar masculino.

15.00 **Juegos Olímpicos.** Ceremonia de apertura.

16.30 **All Sports.** WATT'S Magazine.

17.00 **Juegos Olímpicos.** Together to London.

17.30 **Fútbol.** Juegos Olímpicos. Fútbol: torneo preliminar femenino.

18.35 **Fútbol.** Juegos Olímpicos. Fútbol: torneo preliminar masculino.

19.30 **Juegos Olímpicos.** Ceremonia de apertura.

21.00 **All Sports.** WATT'S Magazine.

21.30 **Juegos Olímpicos.** Together to London (Directo).

22.00 **Juegos Olímpicos.** Ceremonia de apertura (Directo).

01.00 **Juegos Olímpicos.**

[19.00 La 2]

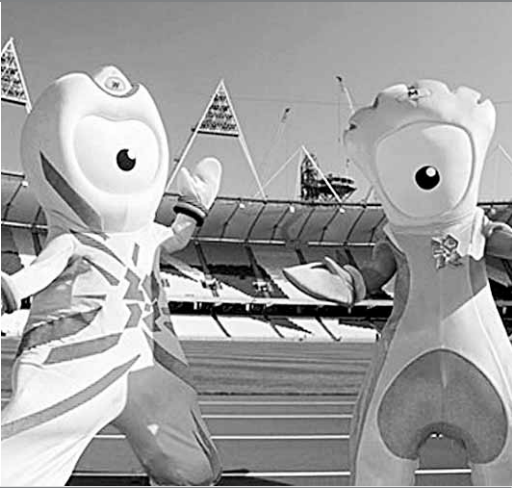
LA SOPRANO RAQUEL ANDUEZA EN LA 2

«Programa de mano» contará hoy con dos protagonistas destacadas: la soprano Raquel Andueza, que participó en el Festival de Música Antigua de Aranjuez; y la pianista Marianna Prjevalskaya, que interpretará una pieza en el plató. El programa comenzará con un reportaje sobre Raquel Andueza y La Galanía. Este grupo clausuró el Festival de Música Antigua de Aranjuez con una selección de obras compuestas en el siglo XVII, y sobre las que hablarán la propia soprano, Jesús Fernández Baena y Pierre Pitzl. El espacio también estuvo en el concierto inaugural del II Festival Internacional de Órgano de Montserrat y en el plató estará la pianista Marianna Prjevalskaya.

[21.30 La 1/EUROSPORT]

CEREMONIA INAUGURAL

El primer evento en generar expectativa en unos Juegos Olímpicos es la ceremonia de inauguración. Con el paso de los años, se han diseñado espectáculos cada vez más impresionantes, que dejan al público tan emocionado como cualquiera de las competiciones. Londres 2012 no se quiere quedar atrás, con un show que buscará mostrar lo mejor del espíritu británico al mundo. El tema de la ceremonia es «Islas de Maravillas». La 1 y Eurosport la retransmiten en directo.



ETB 1	ETB 2	ETB 3	La 1	La 2	Canal 24 horas
08.50 Euskal Herritik. 09.20 Ibil2d. 09.50 Haratago. 10.45 Bidaide. 11.35 Bost txakur eta. 12.05 Martin. 12.40 Goenkale. 13.35 Oihaneder bere saltsan. 14.00 Gaur Egun. 14.45 Eguraldia. 14.55 Ibil2d.	06.55 Forum. 07.25 Euskal Herria: la mirada mágica. 07.50 Eternelle. 08.40 Vaya semana. 11.20 Mis chicos y yo. 12.05 Rex. «La casa agradable» y «Locura». 13.45 Robin Food.	09.20 Hirukiak. 10.10 Shaun arditxo. 10.25 Etxekaltetxoak. 11.10 Kodea Lyoko. 11.35 Martin Mystery. 11.55 Doraemon. 12.45 George oihanekoa. 13.25 Doraemon. 14.10 Kodea Lyoko. 14.55 Doraemon.	06.30 Telediario matinal. 10.30 Noticias 24H. 11.00 Saber vivir. 12.00 España entre el cielo y la tierra. 13.00 Destino: España. (R). «La Rioja». 14.00 Informativo territorial. 14.15 Saber cocinar.	09.35 E+I emprendedores innovadores. 10.00 UNED. 11.00 Grandes documentales. (R). 12.00 Otros pueblos. 13.00 Para todos La 2. 13.30 Cámara abierta 2.0. 13.45 La historia del Reggae.	06.30 Telediario Matinal. Primer informativo del día que recoge la agenda del día y repasa la información del día anterior. 10.30 La mañana en 24H. 14.00 Consejo de Ministros. En directo desde el Congreso.
15.20 Barne barnetik. 15.45 Ibiliz. 16.15 Goenkale. 17.15 Euskal Herria: Lau Haizetara. 17.20 Yes We Jail «Mutriku». 17.50 Bidaide. 18.40 Haratago. «Rick Stein eta Japoniako enbaxadorea». 19.40 Iparraldearen orena. 19.50 Eguraldia. 20.00 Gaur egun. 20.45 Eguraldia. 21.00 Futbola. Athleticen denboraldiurrea: Lille-Athletic. 22.40 Pelota. Afizionatuak: «Herriarte-ko Finala». 00.40 Boxeo izarrak. Pedro Mari Goikoetxeak gidatutako boxeo tarte. 01.35 Haratago.	15.00 Teleberri 1. 16.10 Eguraldia. 16.20 Ni más ni menos. 18.35 Siempre cine. 21.00 Teleberri 2. 22.10 Eguraldia. 22.20 Cine éxito. «xXx 2: estado de emergencia». El agente de la Agencia de Seguridad Nacional norteamericana Gibbons tiene un nuevo agente de nombre en código xXx. 00.10 Cine 2. «Rocky Balboa». Hace 30 años Rocky Balboa era un hombre sin futuro, que trabajaba para un pilluelo de poca monta en el sur de Filadelfia. 01.45 Cine 2. «Braddock, desaparecido en combate III».	15.40 George oihanekoa. 16.20 Kaixo Timmy. 16.40 Doraemon. 17.45 Kodea Lyoko. Jeremy Belpois, Ulrich Stern, Odd Della Robbia eta Yumi Ishiyama eskola kideak dira eta eskolatik hurbil dagoen fabrika abandonatu batean superordenagailu bat topatuko dute. 18.30 Doraemon. 19.20 Martin Mystery. 20.00 Shin Chan. 20.45 Megaman. 21.45 Doraemon. 22.50 Dragoi bola Z. 00.10 Pirineos Sur. Pirineos sur musika jaialdiaren inguruko saioa. 00.55 Gazteria. 01.05 Bertsomovieda. 01.25 Abentur@roa. 01.55 Nick dut nik.	15.00 Telediario 1. 16.00 El tiempo. 16.10 Amar en tiempos revueltos. 17.25 Amor real. 18.55 Ana y los siete. «Chantajeada». David, el hermano de Fernando, acompaña a Bruno a una partida de cartas. 20.00 Juegos Olímpicos Londres 2012. 21.00 Telediario 2. Presentado por Marcos López y Sergio Sauca en los deportes. 21.35 El tiempo. 21.45 Juegos Olímpicos Londres 2012. Ceremonia inaugural. 02.00 Documental. «Amigos para siempre». 03.00 Al filo de la ley. «En legítima defensa». 04.00 TVE es música.	15.35 Saber y ganar. 16.05 Grandes documentales. 18.00 El escarabajo verde. «Érase una vez un club». 18.30 Mi reino por un caballo. 19.00 Programa de mano. 19.30 La casa encendida. 20.00 Curro Jiménez. 21.00 Docufilia. «La medalla de oro de la ecología» y «El sueño de Gran Bretaña». 21.45 La suerte en tus manos. 22.05 El documental de La 2. «Jesús Monzón, el líder olvidado por la historia». 23.15 Cine. «Adios pequeña». 00.40 Festivales de verano. 01.40 Torreblanca, el arte efímero.	15.00 El escarabajo verde. 15.35 Telediario 1. 16.30 Noticias 24H. 17.00 La tarde en 24H. 19.45 Zoom tendencias. Espacio semanal dedicado a destacar y analizar el estilo de vida actual proponiendo reportajes de interiorismo, moda, restauración o cosmética. 20.00 La tarde en 24H. 21.00 Reportaje Informe Semanal. 21.30 Telediario 2. 22.30 La noche en 24 horas. 00.00 Comando actualidad. 01.00 Noticias 24H. 02.00 Telediario Internacional. 02.30 Noticias 24H. 03.00 Telediario Internacional.

La Sexta	La Sexta 3	Cuatro	Antena 3	Telecinco	AXN
07.00 La Sexta en concierto. 08.15 Este es mi barrio. 09.10 Crímenes imperfectos. 11.30 Crímenes imperfectos. Ricos y famosos. 12.30 Al rojo vivo. Con Antonio García Ferreras. 13.55 La Sexta noticias 1.	12.00 Cine. «Ali». Con determinación y resistencia física, agresividad e inteligencia, Muhammad Ali, llamado antes de convertirse al islam Cassius Clay, transformó para siempre la vida de muchos americanos.	08.15 Top Gear. 09.15 Alerta Cobra. «Presa fácil». 10.15 Rush. 11.30 Alerta Cobra. «Enemigo íntimo». 12.30 Las mañanas de Cuatro. 14.00 Noticias Cuatro 1. 14.50 Deportes Cuatro 1.	06.15 Noticias de la mañana. 09.00 Espejo de verano. 12.00 Karlos Arguiñano en tu cocina. 12.30 La ruleta de la suerte. 14.00 Los Simpson. «El hijo envenenado de Marge» y «Especial noche de brujas III».	06.30 Informativos Telecinco matinal. Informativo presentado por Leticia Iglesias y Lidia Camón. 08.55 El programa del verano. 12.45 Mujeres y hombres y viceversa. 14.30 De buena ley. Presentado por Sandra Barneda.	07.45 Hospital Central. «Acuario en la casa de Aries» y «Ayer, vuelve, mañana no llega». 10.40 Los Ángeles de Charlie. 11.30 Memphis Beat. 12.20 Hospital Central. 13.55 Torchwood.
15.00 La Sexta deportes 1. 15.35 El millonario. Con Nuria Roca. 16.15 Bones. «Hay muertos que mueren dos veces» y «La chica de la máscara». 18.05 Navy: Investigación criminal. 19.55 La Sexta noticias 2. 20.55 La Sexta deportes 2. 21.30 Navy: Investigación criminal. «Expediente ex». El teniente coronel Mann acompaña a Gibbs en la investigación del asesinato de un capitán de la Marina que tenía acceso a información altamente secreta. «Crisis de identidad», «Quimera», «Réquiem» y «Objetivo señalado». 02.30 Astro TV.	15.00 Todo cine. 15.30 Cine. «Un golpe del destino». 17.30 Todo cine. 18.00 Cine. «Un lugar llamado paraíso». 20.05 Cine. «Los búfalos de Durham». 22.00 Cine. «Dobles parejas». Richard Parker y su esposa Priscilla viven una vida perfecta y tranquila de la que empiezan a aburrirse. 23.50 Cine. «De profesión: duro». A pesar de tener un doctorado en Filosofía, Dalton prefiere ganarse la vida como vigilante de seguridad en locales de alterne. 01.45 Todo cine.	15.45 Supernanny. 16.45 Frank de la jungla. 18.00 Supernanny. 19.00 Hawai 5.0. «Piratas». Mientras un grupo de jóvenes celebra una fiesta en un barco, unos hombres encapuchados y armados irrumpen en ella y se llevan a los chicos. 20.00 Noticias Cuatro 2. Informativo presentado por Roberto Arce. 21.00 Deportes Cuatro 2. 21.30 Me cambio de familia. 00.30 Callejeros. (R). «Torrevieja» y «Benidorm». 02.00 Three Rivers. «Status 1A». 02.45 El cirujano. «Invasores de cuerpos». 03.30 Cuatro Astros.	15.00 Antena 3 Noticias 1. 15.40 Deportes. 15.50 Tu tiempo. 16.15 Bandolera. 17.15 El secreto de Puente Viejo. 18.30 Ahora caigo. Concurso presentado por Arturo Valls en el que los participantes pueden conseguir hasta 200.000 euros. 19.45 Atrapa un millón diario. 21.00 Antena 3 Noticias 2. Con Matías Prats. 21.30 Deportes 2. 21.35 Tu tiempo. 22.00 Avanti. Concurso presentado por Carlos Sobera con la colaboración de Angy. 00.30 Equipo de investigación. 02.30 ¡Vamos a jugar!	15.00 Informativos Telecinco 1. Informativo presentado por David Cantero y J.J. Santos en los deportes. 16.00 Sálvame diario. 20.00 Pasapalabra. Concurso presentado por Christian Gálvez, que se basa en las habilidades con el lenguaje de los participantes. 21.00 Informativos Telecinco 2. Informativo conducido por Pedro Piqueras. J.J. Santos se encargará de la actualidad deportiva. 22.00 Sálvame Deluxe. Versión semanal del magazine presentado por Jorge Javier Vázquez. 02.30 Minutos mágicos. 03.30 Más que coches. 04.00 En concierto.	15.00 C.S.I. Las Vegas. «Asunto familiar». Sara Sidle vuelve después de la marcha de Riley y de que el equipo esté con el mínimo de personal. 16.00 Castle. «El duelo». 16.55 Mentes criminales. «Situaciones comprometidas». 17.50 C.S.I. Nueva York. «Sangre por sangre» y «Se acabó la fiesta». 19.36 Los Ángeles de Charlie. 20.30 Memphis Beat. 21.30 C.S.I. «Ciudad fantasma». 22.30 Medium. «El fin justifica los medios». 00.18 Cine. «Un corazón invencible». 02.05 C.S.I. Nueva York.